



POWER OF ATTORNEY

客戶授權書

Remarks 備註

1. Please return the instruction to us by mail or in person to our office or by FAX to +852 2693 8860.
請將正本指示親身交回或郵寄至本公司或傳真至 +852 2693 8860。
2. All account holders must sign on the form.
所有帳戶持有人必須簽署。

For assistance, please contact Customer Service Hotline at +852 2693 8888. 如需協助，請致電客戶服務熱線 +852 2693 8888。

Primary Account Holder 主要帳戶持有人

Name 姓名

Account no. 帳戶號碼

Co-Account Holder (if applicable) 聯名戶口持有人 (如適用)

Name 姓名

To 致: 8 Securities Limited

1. I/We hereby appoint and fully authorize the following person to be my/our attorney for giving investment instructions on my/our behalf for the investment account set above.

本人/吾等委任及全面授權以下人士為本人/吾等的合法授權人，代表本人/吾等為以上投資帳戶下達指令。

Details of Attorney 授權人資料

Name 姓名

HKID/Passport No. 身份證/護照號碼

Contact Details (Mobile) 流動電話

(Others) 其他電話

Relationship with Account Holder 與戶口持有人的關係

Specimen Signature 授權人簽名樣本

Authorization Scope 授權指令 (*please delete if inappropriate 請刪去不適用者)

- Place trading instructions 下達交易指令
- Provide cash/stock* deposit notifications 提供資金股票存入通知
- Provide cash/stock* withdrawal instructions to account holder designated account/bank account 提供資金股票提取指令，以存入帳戶持有人戶口/銀行戶口
- Others, please specify 其他，請註明: _____



2. 8 Securities Limited can fully rely on the instructions given by my/our attorney. 8 Securities Limited has no obligations to verify the instructions given by my/our attorney with me/us, as the account holder(s).
8 Securities Limited 可以完全安照本人/吾等 合法授權人所提供的指令。8 Securities Limited 沒有義務與本人/吾等，即是帳戶持有人，確認任何合法授權人所提供的指令。
3. I/We agree that all the instructions given by my attorney are subject to and bounded by the Customer Agreement, which I/we have already entered into with you.
本人/吾等同意，所有由本人/吾等 合法授權人發出的指令，須符合以及受約於本人/吾等經已簽署的客戶協議書。
4. I/We hereby agree to fully indemnify 8 Securities Limited and hold 8 Securities Limited harmless in respect of any deed or commission of my/our attorney in relation to any investment decision made by my attorney.
本人/吾等亦同意完全對合法授權人之任何行為或遺漏負責，並悉數賠償 8 Securities Limited 就該等行為或遺漏而引致或蒙受之任何損失或損害。
5. This Power of Attorney is prepared in both English and Chinese versions. In the event of discrepancy between the versions, the English version shall prevail.
本客戶授權書數分中英文版本，如兩者釋義出現歧異，一切以英文版本為準。

Signature of Primary Account Holder 主要帳戶持有人簽署

Date 日期

Signature of Co-Account Holder 聯名戶口持有人簽署

Date 日期

Official Use Only 本公司專用

Signature Verified by

Date

Approved by

Date

Setup by

Date